

CALISTOGA ELEMENTARY SCHOOL

Newsletter



June 11, 2020

Dear CES Families,

I can't believe that I am writing the last newsletter for the 2019-2020 school year. I am so grateful to be doing this from the CES office, but at the same time, I miss our students tremendously. I have been reminiscing on the activities we do to end the school year. This community has strong traditions which honor students' progression from one grade to the next and also for our sixth grade students who are moving to the Junior Senior High School. While all of us are looking forward to summer, there is sadness when we can't do that in person.

This year has been one to remember! We started off on a high note with tremendous test improvement on the Smarter Balanced Assessments. We had double digit growth, the highest in Napa County. Additionally, we continued our Parent Engagement Classes, with a focus on implementing Restorative Practices.

Then we had the Planned Power Shut Offs, the Kincade Fire, and finally the school shutdown because of COVID 19. Thank you for your flexibility and patience as we have had a very unconventional year.

I can't emphasize enough the radical transition our school made from March 16-April 3, 2020. We went from a brick and mortar school to a Distance Learning program. We issued over 400 devices and 100 hotspots to our families.

I am so grateful to our staff for their flexibility and support with Distance Learning. When we entered this new modality, our goal was to create community, continue student learning, and celebrate our students who made the transition well. I also wanted to take a moment to extend a huge THANK YOU to our families who supported Distance Learning. You have truly been partners in your child's education. Once we deployed devices and hotspots out in the community, we were able to maintain over 90% average weekly engagement.

We plan on resuming school in August, although we are unsure of how that will look. Thank you for participating in the recent survey. We will be monitoring the COVID-19 health orders throughout the summer and keep the lines of communication open with our families.

Although this has been a tough year, I am so grateful for the community support we have received. We have come out stronger and ready for whatever 2020-2021 brings us.

Wishing you a healthy and relaxing summer.

Nicole Lamare Arneson, Principal CES

CORONAVIRUS COVID - 19

Due to the uptick in COVID-19 cases, we are no longer able to do in person contact. We are collecting Ipads and hotspots next Monday, June 15th and Wednesday, June 17th. If your child is participating in the summer school program, please keep your devices. Remember to include charging cords for your Ipad and hotpot. We will come out to your car. If you do not have access to a car, please come to the school after 12 noon today to drop off your devices.

2020-2021 SCHOOL YEAR

This is a reminder that if you are living outside of the Calistoga Joint Unified School District, you must make a request for an Inter-District Agreement (IDA). For some neighboring districts, this is a multi-step process, requiring the home district to release the student. Please take care of this as soon as possible as many districts require extra steps to approve agreements. We will not register an out of district student without an updated IDA.

If you are planning on not returning to CES for the 2020-2021 school year, please contact the office.

CLASSROOM REQUESTS 2019-2020

Calistoga Elementary School follows district and state policy to not allow requests for specific teachers. When we create classes for the following year, we consider:

- Academic Balance
- Gender Balance
- The social emotional needs of the child and the environment in which they will thrive.

In sixth grade, students will be in all three classrooms for Science, Math, and English Language Arts.

If there is information about your child that you feel will be important for the team to consider, please contact the office and request a Classroom Placement form. However, **this form will not be accepted if you make a specific, teacher-named request.** We pride ourselves in offering educational parity and equity. Thank you for honoring this policy.

LIBRARY BOOKS

If you have library books at home, please turn them in next week. We are working on getting our library ready for next year.

SUPPORT FOR FAMILIES

We will continue to serve food to our students at CES from 11:30-12:30 through July 31st.

CALISTOGA ELEMENTARY SCHOOL

Newsletter



11 de Junio de 2020

Estimadas familias de CES:

No puedo creer que estoy escribiendo el último boletín para el año escolar 2019-2020. Estoy muy agradecida de hacerlo desde la oficina de CES, pero al mismo tiempo, extraño muchísimo a nuestros estudiantes. He estado recordando las actividades que hacemos para finalizar el año escolar. Esta comunidad tiene fuertes tradiciones que honran el progreso de los estudiantes de un grado al siguiente y también para nuestros estudiantes de sexto grado que se están mudando a la Escuela Secundaria. Mientras todos esperamos con ansias el verano, hay tristeza cuando no podemos hacerlo en persona. ¡Este año ha sido inolvidable! Comenzamos con una nota alta con una tremenda mejora en las pruebas en las Evaluaciones Smarter Balanced. Tuvimos un crecimiento de dos dígitos, el más alto en el condado de Napa. Además, continuamos nuestras clases de participación de los padres, con un enfoque en la implementación de prácticas restaurativas.

Luego tuvimos los apganoes de luz planificados, el incendio de Kincade y finalmente el cierre de la escuela debido a COVID 19. Gracias por su flexibilidad y paciencia ya que hemos tenido un año poco convencional. No puedo enfatizar lo suficiente la transición radical que hizo nuestra escuela del 16 de marzo al 3 de abril de 2020. Pasamos de una escuela física a un programa de educación a distancia. Emitimos más de 400 dispositivos y 100 puntos de acceso a nuestras familias.

Estoy muy agradecido con nuestro personal por su flexibilidad y apoyo con el aprendizaje a distancia. Cuando ingresamos a esta nueva modalidad, nuestro objetivo era crear comunidad, continuar el aprendizaje de los alumnos y celebrar a nuestros alumnos que hicieron bien la transición. También quería tomarme un momento para extender un enorme GRACIAS a nuestras familias que apoyaron el aprendizaje a distancia. Realmente han sido socios en la educación de sus hijos. Una vez que obtuvimos dispositivos y puntos de acceso en la comunidad, pudimos mantener más del 90% del compromiso semanal promedio. Planeamos reanudar la escuela en agosto, aunque no estamos seguros de cómo se verá eso. Gracias por participar en la encuesta. Estaremos monitoreando las órdenes de salud de COVID-19 durante todo el verano y mantendremos abiertas las líneas de comunicación con nuestras familias.

Aunque este ha sido un año difícil, estoy muy agradecida por el apoyo de la comunidad que hemos recibido. Hemos salido más fuertes y listos para lo que sea que nos traiga 2020-2021.

Deséandole un verano saludable y relajante.

Nicole Lamare Arneson, Directora de CES

CORONAVIRUS (COVID-19)

Debido al aumento en los casos de COVID-19, ya no podemos hacer contacto en persona. Estamos recolectando iPads y puntos de acceso el próximo lunes, 15 de Junio y miércoles, 17 de Junio. Si su hijo/a participa en el programa de la escuela de verano, conserve sus dispositivos. Recuerde incluir cables de carga para su iPad y hotpot. Saldremos a su auto. Si no tiene acceso a un automóvil, venga a la escuela después de las 12:00 p.m. hoy para dejar sus dispositivos.

AÑO ESCOLAR 2020-2021

Este es un recordatorio de que si vive fuera del Distrito Escolar Unificado Conjunto de Calistoga, debe solicitar un Acuerdo entre Distritos (IDA). Para algunos distritos vecinos, este es un proceso de varios pasos, que requiere que el distrito local libere al estudiante. Favor de empesar el proceso lo antes posible ya que muchos distritos requieren pasos adicionales para aprobar los acuerdos. No registraremos a un estudiante fuera del distrito sin una IDA actualizada.

A veces hay cambios en la vida. Si planea no regresar a CES para el año escolar 2020-2021, comuníquese con la oficina.

SOLICITUDES DE AULA 2019-2020

La Escuela Primaria de Calistoga sigue la política del distrito y del estado de no permitir solicitudes de maestros específicos. Cuando creamos clases para el año siguiente, consideramos:

- Balance académico
- Equilibrio de género
- Las necesidades socioemocionales del niño y el entorno en el que prosperará.

En sexto grado, los estudiantes estarán en las tres aulas de ciencias, matemáticas y artes del idioma Inglés.

Si hay información sobre su hijo que cree que será importante que el equipo considere, comuníquese con la oficina y solicite un formulario de colocación en el aula. Sin embargo, este formulario no será aceptado si realiza una solicitud específica nombrada por el maestro. Nos enorgullecemos de ofrecer paridad educativa y equidad. Gracias por honrar esta política.

LIBROS DE LA BIBLIOTECA

Si tiene libros de la biblioteca en casa, entregelos en la escuela la próxima semana. Estamos trabajando para preparar nuestra biblioteca para el próximo año.

APOYO PARA FAMILIAS

Continuaremos sirviendo comida a nuestros estudiantes en CES de 11:30-12:30 hasta el 31 de julio.